FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

116 — 3

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 116 North Renfrew — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Alice Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4 — 851

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Weitz, Enumerator, Recenseur. — June 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling Houses / Maisons habitées	Family, Landlord or Institution / Famille, propriétaire ou institution	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and by or registered number if in town or city, and street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (Yes or No). / Travaillant à son compte (Oui ou Non).	State whether yearly, monthly or by the hour. / Dire si le salaire est payé par année, par mois ou par heure.	Weeks employed in 1910 at occupation stated in col. 17. / Nombre de semaines employé à l'emploi indiqué en col. 17.	Number of months at other work in 1910. / Nombre de mois employé à d'autres travaux en 1910.	Hours of work per day per week at chief occupation. / Heures de travail par jour ou par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per day per week at other occupation. / Heures de travail par jour ou par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Ratio of earnings 1910 to those in the year previous. / Rapport du gain en 1910 à celui de l'année précédente.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents. / Coût de l'assurance en sous.	Number of years at present residence. / Nombre d'années à la résidence actuelle.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person read or write a letter in English, French or any other language? / Cette personne sait-elle lire ou écrire une lettre en anglais, en français ou en quelque autre langue?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
27 27		Layman William	Con 1 Lot 16	M	Head	M	July	1874	36				German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	No	No	yes																			
		Anna	"	F	Wife	M	April	1880	31				German	Canadian	Lutheran	none																							
		Agnes	"	F	daughter	S	June	1901	10				German	Canadian	Lutheran																							
		Emma	"	F	daughter	S	July	1902	8				German	Canadian	Lutheran																							
		Netty	"	F	daughter	S	April	1904	7				German	Canadian	Lutheran																							
		Violet	"	F	daughter	S	August	1905	5				German	Canadian	Lutheran																							
		Elsie	"	F	daughter	S	August	1907	3				German	Canadian	Lutheran																							
		Martin	"	M	father	W	Octob	1839	71	Germany	1862		German	Canadian	Lutheran	Farmer RT		Rent																				
28 28		Eagar Martin	Con 2	M	Head	M	July	1851	53	Germany	1862	1908	German	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	yes																			
27 27		Christina	"	F	Wife	M	April	1858	52	Germany	1865		German	Canadian	Methodist	none																							
		Emma	"	F	daughter	S	July	1894	16				German	Canadian	Methodist	none	at Home																						
		Helena	"	F	daughter	S	March	1897	14				German	Canadian	Methodist																							
		Arden	"	M	Son	S	February	1905	6				German	Canadian	Methodist	none																						
29 29		Scheuneman Henry	Con 3 Lot 14	M	Head	M	January	1875	36	Germany	1885		German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	No	No	yes																			
		Caroline	"	F	Wife	M	April	1881	30				German	Canadian	Lutheran	none																							
		Arthur	"	M	Son	S	March	1900	11				German	Canadian	Lutheran																							
		Elma	"	F	daughter	S	August	1902	9				German	Canadian	Lutheran																							
		Leslie	"	M	Son	S	June	1903	7				German	Canadian	Lutheran																							
		Mary	"	F	daughter	S	August	1905	5				German	Canadian	Lutheran																							
		Edith	"	F	daughter	S	April	1907	3				German	Canadian	Lutheran																							
		Agnes	"	F	daughter	S	July	1910	0/12				German	Canadian	Lutheran																							
30 30		Guenther Reinholdt	Con 3 Lot 12	M	Head	M	October	1885	25				German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	No	No	yes																			
		Hulda	"	F	Wife	M	March	1888	22				German	Canadian	Lutheran	none																							
31 31		Pfennick Gustave	Con 2 Lot 12-13	M	Head	M	October	1873	37	Germany	1884	1904	German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	No	No	yes																			
		Elisabeth	"	F	Wife	M	October	1873	37				German	Canadian	Lutheran	none																							
		Rudolf	"	M	Son	S	July	1899	11				German	Canadian	Lutheran																							
		Alma	"	F	daughter	S	March	1901	10				German	Canadian	Lutheran																							
		Arnold	"	M	Son	S	August	1902	9				German	Canadian	Lutheran																							
		Irene	"	F	daughter	S	December	1903	8				German	Canadian	Lutheran																							
		Charles	"	M	Son	S	June	1905	5				German	Canadian	Lutheran																							
		Williams	"	M	Son	S	January	1908	2				German	Canadian	Lutheran																							
		Lydia	"	F	daughter	S	Septbr	1908	2				German	Canadian	Lutheran																							
		George	"	M	Son	S	October	1910	0/12				German	Canadian	Lutheran																							
32 32		Pfennick Gerhart	"	M	father	M	October	1869	62	Germany	1884	1904	German	Canadian	Lutheran	Farmer RT		Rent																				
31 31		Wilhelmine	"	M	Mother	M	October	1868	63	Germany	1884		German	Canadian	Lutheran	none																							
33 33		Hoffman William	Con 2 Lot 20	M	Head	M	October	1872	38				German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	Rayl. Road																						
		Mary	"	F	Wife	M	January	1876	34				German	Canadian	Lutheran	none																							
		Anna	"	F	daughter	S	January	1901	10				German	Canadian	Lutheran																							
		Hilda	"	F	daughter	S	June	1902	9				German	Canadian	Lutheran																							
		William	"	M	Son	S	April	1904	7				German	Canadian	Lutheran																							
		Carl	"	M	Son	S	July	1905	5				German	Canadian	Lutheran																							
		Lorenee	"	M	Son	S	February	1907	4				German	Canadian	Lutheran																							
		Elsa	"	F	daughter	S	Sptbr	1908	2				German	Canadian	Lutheran																							
		Edward	"	M	Son	S	October	1910	0/12				German	Canadian	Lutheran																							
		Schultz Jesse	"	M	father	W	April	1834	77	Germany	1862	1910	German	Canadian	Lutheran	Farmer RT		Rent																				
		Emilie	"	F	Sister-in-law	S	February	1865	46				German	Canadian	Lutheran																							
34 34		Johnke Herman	Con 2 Lot 22	M	Head	M	April	1874	32				German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00			yes																			
		Mary	"	F	Wife	M	February	1874	27				German	Canadian	Lutheran	none																							
		Anna	"	F	daughter	S	May	1904	1				German	Canadian	Lutheran																							
		Henry	"	M	Son	S	April	1905	6				German	Canadian	Lutheran																							

Part 1